

Synergies Monde

Coordonné par Alain Braun

Hommage à Josiane Hamers

Revue du GERFLINT
2010

Synergies *Revue*

PROGRAMME MONDIAL DE DIFFUSION SCIENTIFIQUE FRANCOPHONE EN RÉSEAU



Synergies - Monde : revue du Programme mondial de diffusion scientifique francophone en réseau est une publication éditée par le GERFLINT.

Périodicité : Annuelle

ISSN : 1951-6908

Imprimé en Pologne en juin 2010

Sous les presses de Zakład Graficzny Colonel s.c. - ul. Dąbrowskiego 16
30-532 Krakow Tél. (012) 423-66-66

Conception graphique : Jakub Pierzchala

Tirage : 500 exemplaires

Disciplines couvertes par la revue :

1. Culture et Communication internationales 2. Relations avec l'ensemble des sciences humaines 3. Ethique et enseignement des langues-cultures 4. Sciences du Langage, Littératures francophones et Didactique des Langues.

Hommage à Josiane Hamers

Sommaire

Jacques Cortès, Avant-propos : Une très grande Dame	7
Préface : Une méthode hamersienne	11
Zita de Koning, Carrière	13
Alain Braun, Présentation	17
Michel Blanc, Alain Braun, Josiane Hamers, un début (1941), une fin (2008) et pourtant un avenir	19
Yvonne da Silveira, Josiane, un maître, une collègue et une amie hors pair	23
Marie-Jeanne De Man-De Vriendt, Sera De Vriendt, Du SGAV au CLIL	31
Sonia El Euch, L'organisation cognitive chez un plurilingue est-elle composée, coordonnée... ou hybride ?	41
Maiko Imanaka, Comparaison - entre francophones et japonophones - des perceptions d'une écriture collaborative dans la classe de FLE et implication au Japon	51

- 63 **John Gibbons,**
Hamerian Methodology - a brief tribute
- 71 **Diane Huot, France H. Lemonnier,**
TIC et apprentissage des langues
- 79 **Michel Launey, Laurent Puren,**
Josiane Hamers à la rencontre du plurilinguisme guyanais
- 97 **Alain Braun,**
Effets de l'immersion sur la compétence de lecture en langue 1
- 127 **Piet Van de Craen, Katrien Mondt, Evy Ceuleers, Eva Mignon,**
Emile a 12 ans. Douze ans d'enseignement de type immersif en Belgique.
Résultats et perspectives
- 141 Des traces qui dureront...
- 159 **Les auteurs** (Ordre alphabétique)